

VRABE—UNA COLABORACIÓN REGIONAL DE 14 MUNICIPIOS QUE INCLUYE:

*Ashford, Bolton, Colchester, Coventry, East Windsor,
Ellington, Glastonbury, Griswold, Mansfield, South
Windsor, Tolland, Vernon, Wethersfield, Willington*

INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA



Cortney Gerlach, Directora Interina

www.vrabe.org

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Oficina Principal de Educación para Adultos, Rockville High School, 70 Loveland Hill Road,
Vernon, CT 06066

Teléfono: (860) 870-6060

Fax: (860) 870-6455

- Cortney Gerlach, Directora Interina/Coordinadora Regional de ESL
- Lila Call-Matson, Asistente Administrativa Regional
- Dalia Belliveau, Coordinadora de Alcance de ESL, Maestra de ESL

Para todos los demás centros:

- Comuníquese con la Oficina de Educación para Adultos de su centro.
- Visite www.vrabe.org

- Procedimientos de cancelación: Pregunte a su maestro cómo saber si las clases se cancelan o se retrasan debido al clima, etc. Consulte la pág. 5 de este manual.
- Para obtener información adicional sobre el programa de Inglés como Segundo Idioma (ESL): Cortney Gerlach, Coordinadora Regional de ESL, (860) 870-6060 ext. 4113 cortney.gerlach@vernonct.org
- Si tiene una discapacidad y necesita una adaptación para participar en alguna clase: Cortney Gerlach, Coordinadora Regional de ESL
- Para recibir ayuda con preguntas de orientación, comuníquese con su maestro, el administrador de su centro o nuestra Coordinadora de Alcance de ESL: Dalia Belliveau dalia.belliveau@vernonct.org.
- Para sitios web de ESL que le ayuden a aprender inglés, recursos comunitarios, etc.: vaya a www.vrabe.org, haga clic en Resources en la parte superior y luego en Helpful Links.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE INGLÉS COMO SEGUNDO IDIOMA (ESL)

Los adultos que deseen mejorar sus habilidades en el idioma inglés y que cumplan con los requisitos que se indican a continuación pueden participar en las clases de ESL en la región de 14 municipios de VRABE.

El enfoque está en desarrollar las habilidades y los conocimientos necesarios para tener éxito en el hogar, la comunidad, el lugar de trabajo y los entornos académicos. Los estudiantes practican hablando, escuchando, leyendo y escribiendo. Las clases son pequeñas para permitir una participación activa. Esta es una excelente oportunidad para conocer una variedad de culturas y desarrollar habilidades en inglés en un entorno de apoyo.

Requisitos de admisión de ESL

El estudiante debe:

1. Tener 17 años de edad o más y no estar inscrito en una escuela pública. Los estudiantes de 17 y 18 años deben presentar comprobante de baja de una escuela de Connecticut.
2. Presentar una identificación con foto vigente y válida emitida por el gobierno que incluya firma (como pasaporte, licencia de conducir o una identificación con foto de CT emitida por el Departamento de Vehículos Motorizados). Si su identificación no tiene su dirección actual, traiga una pieza de correo, contrato de alquiler o factura de servicios públicos con su dirección actual.
3. Completar un Formulario de Información del Estudiante.
4. Asistir a una Sesión Informativa de ESL obligatoria
5. Realizar las pruebas iniciales y finales requeridas. El maestro utilizará esta información para ayudar a satisfacer las necesidades de instrucción del estudiante.
6. Firmar la Página de Firma del Estudiante (pág. 7) para indicar que usted mismo ha revisado el Manual del Estudiante o que su maestro lo ha revisado con usted. Firme el Formulario de Acceso en Línea (página 8) indicando que seguirá las reglas para el uso de los recursos en línea de VRABE. Devuelva ambos formularios firmados a su maestro.

Oportunidades Adicionales de Aprendizaje para Estudiantes de ESL

CIUDADANÍA

Esta clase es para adultos que desean convertirse en ciudadanos de los Estados Unidos y se ofrece en línea (virtual).

PROGRAMA DE APRENDIZAJE FAMILIAR (incluye cuidado infantil)

Este programa se reúne 3 días a la semana en The Lutheran Church of St. Mark en Glastonbury (ESL y GED)

Ofrece a los estudiantes la oportunidad de:

- Mejorar sus habilidades en el idioma inglés O prepararse para completar su GED® (diploma de escuela secundaria)
- Desarrollar habilidades de crianza y aprender cómo convertirse en un colaborador en la educación de sus hijos
- Permitir que sus hijos participen en actividades dirigidas por el personal de cuidado infantil de VRABE

ASISTIR GRATIS COMO OYENTE A UN CURSO DE VRABE

Los estudiantes de ESL de VRABE de nivel intermedio alto y avanzado pueden ser elegibles para tomar GRATIS una clase de VRABE en nuestro programa de Diploma por Créditos o ABE/GED® en uno de nuestros centros de VRABE. Consulte al administrador de su centro para obtener más información sobre qué cursos aceptan estudiantes. Luego deberá:

1. Obtener la aprobación del maestro de que el curso es apropiado para usted.
2. Asistir a clase regularmente y hacer las tareas; de lo contrario, será dado de baja del curso.
3. Entender que no se otorgará crédito por este curso.

CURSOS GRATUITOS DE EDUCACIÓN PROFESIONAL Y TÉCNICA

Los estudiantes de ESL de VRABE de nivel intermedio alto y avanzado pueden tomar cursos adicionales GRATUITOS como: Servicio al Cliente, ServSafe, Preparación para el Trabajo y Escritura de ESL. Es posible obtener una certificación nacional a través de estos cursos.

Para obtener información, comuníquese con Mike DeBellis, Transición Universitaria

(michael.debellis@vernonct.org) o Nicol Gattuso, Coordinadora de Trayectorias Profesionales
(nicol.gattuso@vernonct.org). nicol.gattuso@vernonct.org

PROGRAMAS PARA COMPLETAR LA ESCUELA SECUNDARIA

Se requiere inscripción y orientación para los cuatro programas para completar la escuela secundaria que se describen a continuación. Visite www.vrabe.org, haga clic en Academic Programs y desplácese hasta Registration Resources.

CLASE DE PREPARACIÓN PARA EL EXAMEN GED®.

- Esta clase prepara a los estudiantes para aprobar el examen GED®, que abarca cuatro áreas: Razonamiento a través de las Artes del Lenguaje, Razonamiento Matemático, Ciencias y Estudios Sociales.
- Se ofrecen clases de GED® diurnas y nocturnas en muchos lugares de la región de VRABE. · Los exámenes GED® se administran semanalmente en Rockville High School en Vernon.

CLASE ABE - Esta clase está diseñada para ayudar a los estudiantes que necesitan desarrollar habilidades adicionales de lectura básica, escritura y matemáticas antes de inscribirse en un programa para completar la escuela secundaria.

PROGRAMA DE DIPLOMA POR CRÉDITOS (CDP) - Obtenga un diploma de escuela secundaria mediante un programa de estudios de un mínimo de 25 créditos. CDP se ofrece en William Johnston Middle School (Colchester), E.O. Smith High School (Storrs), Griswold High School y Rockville High School en Vernon.

PROGRAMA NACIONAL DE DIPLOMA EXTERNO (NEDP) - Este programa basado en computadora tiene su sede en Rockville High School en Vernon y está disponible de forma presencial en todos los municipios a los que servimos. Es ideal para estudiantes:

- que desean completar un diploma de escuela secundaria
- que están motivados y son autodirigidos
- que pueden trabajar de forma independiente y con un mentor

PROGRAMAS DE ENRIQUECIMIENTO DE EDUCACIÓN CONTINUA - Se cobra una matrícula por estas clases,

que abarcan Arte, Salud Mental y Corporal, Computadoras, Cocina, Crochet, Acolchado, Baile, Ejercicio y Deportes, Diseño Floral, Planificación Financiera, Artes Industriales, Joyería y más.

Para obtener más información sobre nuestros programas: visite www.vrabe.org o llame al 860-870-6060

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA GUARDAR EN SUS ARCHIVOS

Puedo comunicarme con mi maestro o llamar a la oficina principal de VRABE al (860-870-6060) si tengo preguntas.

Mi clase es los (días) _____ Mi clase es de (hora) _____ a _____

La ubicación/número de mi salón es _____
Centro Número de salón

El nombre de mi maestro es _____

Información de contacto del maestro _____

- Informe a su maestro si no puede asistir a clase.
- Pregunte a su maestro cómo saber si las clases se cancelan.

Procedimientos que mi maestro me dio para saber si las clases se cancelan _____

También puede ir a <http://www.wfsb.com/weatheralerts>. Haga clic en Storm Closings or Delays y luego en el municipio donde toma su clase de ESL.

Para inscribirse para recibir mensajes de texto o correos electrónicos cuando se cancelen las clases, puede ir a <http://www.wfsb.com/weatheralerts>. Haga clic en Sign up for Text Alerts para el municipio donde toma su clase de ESL.

EXPECTATIVAS DEL ESTUDIANTE PARA GUARDAR EN SUS ARCHIVOS

Las clases de Inglés como Segundo Idioma de VRABE se financian mediante subvenciones de la Junta de Educación local,

el Departamento de Educación del Estado de Connecticut y el gobierno de los Estados Unidos. Ellos esperan que nuestros estudiantes hagan lo siguiente:

- ___ Asistiré a clase regularmente y llegaré a tiempo
- ___ Me comunicaré con mi maestro si no puedo asistir a clase
- ___ Haré las tareas que me asigne mi maestro
- ___ Practicaré inglés todos los días
- ___ Trataré de mejorar mis puntajes en las pruebas estudiando mucho durante todo el semestre
- ___ Realizaré las pruebas iniciales y finales
- ___ Entiendo que si obtengo una puntuación superior a 239 en mi prueba inicial, ya no seré elegible para las clases GRATUITAS de ESL.

Esta página se deja en blanco para sus notas

PÁGINA DE FIRMA DEL ESTUDIANTE

POR FAVOR COMPLETE Y ENTREGUE ESTA PÁGINA A SU MAESTRO

Nombre del estudiante: _____ Centro: _____ Fecha: _____

*ESCRIBA EN LETRA DE IMPRENTA

1. ¿Con quién debemos comunicarnos en caso de emergencia?

Nombre del contacto de emergencia: _____

Número(s) de teléfono del contacto de emergencia - casa: _____ celular: _____

Nombre de su médico (opcional): _____ Número de teléfono

(opcional): _____ Condiciones médicas importantes

(opcional): _____

Alergias (opcional): _____

2. Formulario de autorización

MARQUE una opción: ___ Doy mi permiso ___ No doy mi permiso

a Vernon Regional Adult Based Education (VRABE) para usar mi fotografía y grabaciones de video y audio

en materiales de VRABE para dar publicidad al programa.

3. He revisado este manual con mi maestro Revisé este Manual del Estudiante con mi maestro o por mi cuenta.

Marque una opción: Sí_____ No_____

Firma del estudiante: _____

Teléfono #:

FORMULARIO DE ACCESO EN LÍNEA DE VRABE PARA USO DEL ESTUDIANTE

POR FAVOR COMPLETE Y ENTREGUE ESTA PÁGINA A SU MAESTRO

*ESCRIBA EN LETRA DE IMPRENTA

Nombre: _____ Centro: _____

Dirección: _____ Apto. # _____

Ciudad: _____

Código postal: _____

Teléfono: _____

Acepto seguir las reglas del contrato que se indican a continuación. Yo:

1. Usaré los recursos en línea proporcionados por mi escuela ÚNICAMENTE para proyectos aprobados por la escuela.

2. Usaré los recursos en línea proporcionados por mi escuela ÚNICAMENTE con el permiso de un maestro.
3. Usaré un lenguaje en línea que sea coherente con la política de la escuela.
4. Accederé únicamente a información en Internet u otros servicios en línea que sea coherente con los objetivos educativos de la escuela.
5. No manipularé el equipo ni el software.
6. No alteraré la interfaz de la red.
7. No intentaré obtener acceso a los datos y archivos de otras personas.
8. No infringiré ninguna ley de derechos de autor.
9. Informaré a un maestro sobre cualquier problema o incumplimiento de este acuerdo.
10. No usaré Internet de manera inapropiada. Entiendo que, si lo hago, mi conducta tendrá como consecuencia:
 - a. la pérdida de todos los privilegios de acceso en línea dentro del entorno escolar
 - b. estar sujeto a medidas disciplinarias conforme a la Política de Vernon Regional Adult Based Education (VRABE), la Política de la Junta de Educación y/o ser referido a las autoridades legales correspondientes, si corresponde.

Firma del estudiante: _____ Fecha: _____